KODAK Wireless Party Speaker
BTSPK113



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully.
- Keep these instructions in a safe place and follow all instructions.
- Do not use this product near water.
- Cleaning: Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Clean only with a dry damp cloth.
- Do not place near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatuses (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as objects have fallen into the product, does not operate normally, or has been dropped.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC Warning

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

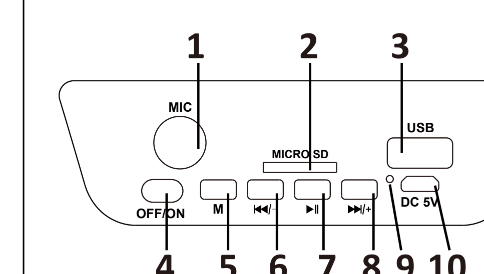
ISEDC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with ISEDC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC exposition aux radiations:
Cet équipement est conforme avec ISEDC les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement.
Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

This device complies with Canadian ICES-003 and RSS-247

Thank you for your purchase.

LOCATION OF CONTROLS



1. Microphone Input	6. Previous Button / Volume Decrease Button
2. MicroSD Input	7. Play / Pause Button
3. USB Input	8. Next Button / Volume Increase Button
4. ON/OFF Switch	9. Charge Indicator Light
5. Mode Button	10. Micro USB Charging Port

CHARGING THE SPEAKER

Using the Charging Cable provided, plug the Micro USB Tip into the Micro USB Charging Port and plug the other end (USB Tip) into a USB port on your computer or USB wall charger (not included). The LED Indicator Light will illuminate red while charging and turn off when completed. A full charge will take approximately 4 hours.

NOTE: The input for charging is 5V, 1A. Do not use a charger with more than 5V, 2.4A rating.

Product and Battery Disposal

This product contains a built-in lithium battery and should not be disposed of in normal household waste. The battery in this device is not intended to be removed by the individual or end user. For disposal and recycling, please contact your local waste management authorities. The recycling and processing of electronic waste will make a significant contribution towards helping protect the environment.

Warning: To reduce the risk of fire and burns, do not disassemble, crush, puncture, short external contacts or dispose of in fire or water.

POWER ON/OFF

To turn on/off the speaker, slide the toggle switch to the ON or OFF position.

BLUETOOTH MODE

Pairing a Bluetooth Enabled Device for the First Time to your Bluetooth Speaker

NOTE: Refer to the user manual for your Bluetooth enabled device for instructions on pairing and connecting Bluetooth devices.

1. Keep the unit and your Bluetooth enabled device within 1 metre at all times during the pairing process.
2. Turn on the speaker and press the Mode Button and toggle to the Bluetooth mode.
3. Turn on the Bluetooth function on your Bluetooth enabled device and search for Bluetooth devices. When the search is complete, select "**BTSPK113**" from the Bluetooth device list.

NOTE:
- If pairing was unsuccessful, turn off the speaker first and repeat the steps above to re-pair again.
- After successful pairing, paired devices will remember each other. Unless pairing information is deleted, re-pairing is not required after the first time.
- If you want to pair the unit with other Bluetooth enabled devices, please disconnect/remove the existing device and pair with the new device according to the steps above.

4. To increase or decrease the volume on the speaker, press and hold the Volume Increase or Volume Decrease Button.
5. To skip songs forward or backward, press the Previous or Next Button.
6. To pause and resume playback, press the Play/Pause button.

MICROPHONE

Connect the microphone to sing along to your favourite tunes.

FM MODE

Press the Mode Button to cycle through to the FM Mode. Press the Play/Pause Button to start the auto search function. Once the auto search feature is completed, all stations with signal will be saved into memory. Use the Previous or Next Buttons to search through the saved stations.

Tips for Best Reception: If the FM reception is weak, change the position or location of the unit or try placing the unit near a window until you get the best reception.

USB MODE

This unit allows you to play music from a USB thumb drive with MP3 formatted files. Insert the USB thumb drive. Press the Mode Button to cycle through to the USB Mode.

MICRO SD MODE

This unit allows you to play music from a MicroSD memory card with MP3 formatted files. Insert the MicroSD card. Press the Mode Button to cycle through to the MicroSD Mode.

NOTE: To insert the MicroSD card, use your fingernail to help push it in all the way until it clicks in. To remove the MicroSD card, push it in all the way and it will click out. The microSD memory card can be left in the speaker or taken out. It will not affect the function of the speaker as you cycle through the different modes.

TWS FUNCTION

You can connect another BTSPK113 speaker for double the sound using the TWS function. Turn on both speakers to the Bluetooth Mode. **Make sure no other devices are connected via Bluetooth to either speaker.** Press and hold the Mode Button and the 2 speakers will connect automatically. You will hear a beep, then an audible alert when both are connected. After the 2 speakers are connected, go ahead and pair your device to the BTSPK113 speaker.

Need help? Please call us.

If you encounter any difficulties with this product, please call or email us and our representatives will be ready to help you.

Toll free: 1-800-593-6669 (Monday to Friday: 9am – 5pm EST)
Email: support@borne-lifestyle.com

Thank you for your purchase. We want you to start enjoying your product.

The Kodak trademark is used under license from Kodak.

LIMITED WARRANTY

Warning: Some Products may contain components that are small enough to be swallowed. Keep out of the reach of children.

Before returning your Product for service under this Warranty, (i) please read the instruction manual carefully and visit our website at www.borne-lifestyle.com for product updates and extended support documentation (e.g., Frequently Asked Questions, Common Troubleshooting Guides); (ii) please contact Edco Electronics Support if you are still having trouble with your Product.

Subject to the terms and conditions herein, Edco Electronics warrants to the original purchaser of the Product ("Customer") that the Product will be free from defects in material or workmanship under normal, noncommercial use ("Defects") for a period of 1 year.

Warranty Period encompasses separate "Coverage Periods" for Parts and Labor, with each Coverage Period to begin from the original date of Customer purchase. Parts are covered for a period of 1yr. Labour is covered for 90 days. If Customer returns a defective Product during the applicable Warranty Period, Edco Electronics will, at its option during the specified Coverage Periods for Parts and Labor (as applicable), either: (i) repair the Product or (ii) replace the Product with a new or refurbished Product, in either case free of charge to Customer for Parts and/or Labor (as applicable) during the specified Coverage Period only, and excluding applicable shipping charges for which the Customer is responsible. The foregoing states the Customer's exclusive remedy and Edco Electronics' sole liability for breach of the limited warranty contained herein.

This Warranty specifically excludes any Product (or, as applicable, any component thereof) that has Defects resulting from: (a) any neglect or misuse by a Customer, an accident, improper application, violation of operating instructions for the Product, any other Customer-induced damage, or the alteration or removal of any Product serial number; (b) any modification or repair to Product by any party other than Edco Electronics or a party authorized in writing by Edco Electronics; (c) any damage to Product due to power surges, incorrect electrical voltage, misconnection to any device, or malfunction of any device used with the Product; (d) cosmetic damage to the Product caused by normal wear and tear; (e) shipping damage that occurs while the Product is in transit; (f) damage caused by heat sources, sunlight, electromagnetic conditions, or other climatic conditions; or (g) any acts of God.

Product is sold to Customer for personal, non-commercial use only. Product is not warranted for Customer's commercial or rental use. In addition, Product is not warranted against failure, and should not be used by Customer for any application where (i) there is a risk that any data stored on Product will be breached or otherwise compromised, or (ii) the data stored on Product is relied upon for medical or lifesaving applications. Edco Electronics expressly disclaims any warranty for any of the foregoing uses to the fullest extent permitted by law. Customer assumes any and all risks associated with such uses of Product, and agrees to indemnify Edco Electronics for any damages claimed against Edco Electronics for such uses.

This Warranty specifically and expressly excludes any Product that is purchased by Customer as a "floor" or "display" model. Any such Product is purchased by Customer "AS IS" and Edco Electronics disclaims any Warranties, express or implied, in relation thereto.

EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES STATED ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE PRODUCT IS PROVIDED "AS IS", AND EDCO ELECTRONICS DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF (I) MERCHANTABILITY, (II) FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR (III) NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL EDCO ELECTRONICS BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LOST PROFITS OR REVENUES, LOSS OR INACCURACY OF ANY DATA OR COST OF SUBSTITUTE GOODS, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (INCLUDING NEGLIGENCE). ADDITIONALLY, EVEN IF EDCO ELECTRONICS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, EDCO ELECTRONICS' AGGREGATE LIABILITY TO CUSTOMER FOR ACTUAL DIRECT DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER SHALL BE LIMITED TO THE CUMULATIVE PRODUCT COSTS PAID BY THAT CUSTOMER FOR THE PRODUCT CAUSING SUCH DAMAGES, IF ANY.

This Warranty gives Customer specific rights, and Customer may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

To obtain Warranty service, Customer must call Edco Electronics Support prior to making a Product Return.
Customer must include with Product Return the following items: (i) a dated sales receipt that indicates the place of purchase, model number of Product, and amount paid; (ii) a detailed description of Customer's problem with Product; (iii) Customer's full name, phone number, and return address, and; (iv) a money order for any applicable shipping costs made out to Edco Electronics Inc. to cover return shipping charges to US and Canadian destinations only. Edco Electronics will not make return shipments to a P.O. Box. For shipping to international addresses, actual freight will be charged to Customer. Failure to enclose any of these items may delay the processing of your Warranty claim. Return your Product freight-prepaid in its original packaging, or packaging that affords an equal measure of protection. Please allow 4 to 6 weeks for the processing of your claim.

Edco Electronics Inc.
8484 Esplanade,
Montreal, Quebec H2P 2R7 Canada
Toll Free: 1-800-593-6669 (Monday to Friday: 9am to 5pm EST)
Email: support@borne-lifestyle.com

KODAK Haut-parleur sans fil de fêtes
BTSPK113



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions dans un endroit sûr et suivez toutes les instructions.
3. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau.
4. Nettoyage : N'utilisez pas de nettoyants liquides ni de nettoyants en aérosol. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et humide.
5. Ne le placez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
6. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
7. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque le produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque des objets sont tombés dans le produit, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.

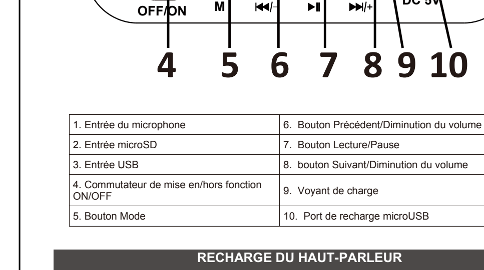
Avertissement de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

NOTE 1 : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE 2 : Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

EMPLACEMENT DES COMMANDES



1. Entrée du microphone	6. Bouton Précédent/Diminution du volume
2. Entrée microSD	7. Bouton Lecture/Pause
3. Entrée USB	8. bouton Suivant/Diminution du volume
4. Commutateur de mise en/hors fonction ON/OFF	9. Voyant de charge
5. Bouton Mode	10. Port de recharge microUSB

RECHARGE DU HAUT-PARLEUR

À l'aide du câble de chargement fourni, branchez l'embout microUSB dans le port de chargement Micro USB et branchez l'autre extrémité (embout USB) dans un port USB de votre ordinateur ou dans un chargeur mural USB (non inclus). Le voyant lumineux s'allume en rouge pendant la recharge et s'éteint une fois celle-ci terminée. Une recharge complète prend environ 4 heures..

REMARQUE : L'entrée pour la recharge est de 5 V, 1 A. N'utilisez pas un chargeur dont la puissance est supérieure à 5 V, 2,4 A.

Mise au rebut du produit et de la pile

Ce produit contient une pile au lithium intégrée et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux. La pile de cet appareil n'est pas destinée à être retirée par le particulier ou l'utilisateur final. Pour l'élimination et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales de gestion des déchets. Le recyclage et le traitement des déchets électroniques contribuent de manière significative à la protection de l'environnement.

Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie et de brûlures, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes ou jeter dans le feu ou l'eau.

MISE EN/HORS FONCTION

Pour mettre le haut-parleur en ou hors fonction, faites glisser l'interrupteur à bascule sur la position ON ou OFF.

MODE BLUETOOTH

Jumelage d'un dispositif Bluetooth pour la première fois à votre haut-parleur Bluetooth

REMARQUE : Consultez le guide d'utilisation de votre dispositif Bluetooth pour obtenir des instructions sur le jumelage et la connexion des dispositifs Bluetooth.

1. Gardez l'unité et votre appareil compatible Bluetooth à moins d'un mètre à tout moment pendant le processus de jumelage.
2. Mettez le haut-parleur en fonction, appuyez sur le bouton Mode et passez en mode Bluetooth.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil compatible Bluetooth et recherchez des appareils Bluetooth. Lorsque la recherche est terminée, sélectionnez "**BTSPK113**" dans la liste des dispositifs Bluetooth.

REMARQUES :
- Si le jumelage n'a pas réussi, éteignez d'abord le haut-parleur et répétez les étapes ci-dessus pour effectuer un nouveau jumelage.
- Après un jumelage réussi, les appareils jumelés se souviennent les uns des autres. À moins que les informations de jumelage ne soient effacées, un nouveau jumelage n'est pas nécessaire après la première fois.
- Si vous souhaitez jumeler l'unité avec d'autres appareils compatibles Bluetooth, veuillez déconnecter/supprimer l'appareil existant et le jumeler avec le nouvel appareil en suivant les étapes ci-dessus.

4. Pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur, maintenez enfoncé le bouton Augmentation du volume ou Diminution du volume.
5. Pour sauter des chansons en avant ou en arrière, appuyez sur le bouton Précédent ou Suivant.
6. Pour interrompre et reprendre la lecture, appuyez sur le bouton Lecture/Pause.

MICROPHONE

Branchez le microphone pour chanter sur vos chansons préférées.

MODE FM

Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode FM. Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour lancer la fonction de recherche automatique. Une fois la fonction de recherche automatique terminée, toutes les stations avec un signal sont enregistrées dans la mémoire. Utilisez les boutons Précédent ou Suivant pour rechercher les stations enregistrées.

Conseils pour une meilleure réception : Si la réception FM est faible, changez la position ou l'emplacement de l'appareil ou essayez de placer l'appareil près d'une fenêtre jusqu'à ce que vous obteniez la meilleure réception.

MODE USB

Cet appareil vous permet de lire de la musique à partir d'une clé USB contenant des fichiers au format MP3. Insérez la clé USB. Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode USB..

MODE MICRO SD

Cet appareil vous permet de lire de la musique à partir d'une carte mémoire microSD contenant des fichiers au format MP3. Insérez la carte microSD. Appuyez sur le bouton Mode pour passer au mode microSD.

REMARQUE : Pour insérer la carte microSD, utilisez votre ongle pour l'enfoncer à fond jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour retirer la carte MicroSD, poussez-la à fond jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. La carte mémoire microSD peut être laissée dans le haut-parleur ou retiré. Elle n'affectera pas le fonctionnement du haut-parleur lorsque vous passez d'un mode à l'autre.

FONCTION TWS

Vous pouvez connecter un autre haut-parleur BTSPK113 pour doubler le son en utilisant la fonction TWS. Allumez les deux haut-parleurs en mode Bluetooth. **Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est connecté via Bluetooth à l'une des deux haut-parleurs**. Appuyez sur le bouton Mode et maintenez-le enfoncé : les deux haut-parleurs se connectent automatiquement. Vous entendrez un bip, puis une alerte sonore lorsque les deux haut-parleurs sont connectés. Une fois les deux haut-parleurs connectés, allez-y et associez votre appareil au haut-parleur BTSPK113.

Vous avez besoin d'aide ? Veuillez nous appeler.

Si vous rencontrez des difficultés avec ce produit, veuillez nous appeler ou nous envoyer un courriel et nos représentants seront prêts à vous aider.

Appel gratuit : 1-800-593-6669 (du lundi au vendredi : 9 h - 17 h HNE)
courriel : support@borne-lifestyle.com

Nous vous remercions pour votre achat. Nous souhaitons que vous puissiez commencer à profiter de votre produit.

La marque Kodak est utilisée sous licence de Kodak.

GARANTIE LIMITÉE

Avertissement : Certains produits peuvent contenir des composants suffisamment petits pour être avalés. Gardez-les hors de portée des enfants.

Avant de renvoyer votre Produit pour réparation dans le cadre de cette Garantie, (i) veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et visiter notre site Web à l'adresse suivante www.borne-lifestyle.com pour les mises à jour du produit et la documentation d'assistance étendue (par exemple, la Foire Aux Questions, les Guides de Dépannage Communs) ; (ii) veuillez contacter le service d'assistance d'Edco Electronics si vous avez toujours des problèmes avec votre Produit.

Sous réserve des termes et conditions du présent document, Edco Electronics garantit à l'acheteur initial du Produit (" Client ") que le Produit sera exempt de tout défaut matériel ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et non commerciale (" Défauts ") pendant une période d'un an.

La période de garantie comprend des " périodes de couverture " distinctes pour les pièces et la main-d'œuvre, chaque période de couverture commençant à la date d'achat initiale du client. Les pièces sont couvertes pour une période d'un an. La main-d'œuvre est couverte pendant 90 jours. Si le Client retourne un Produit défectueux pendant la Période de Garantie applicable, Edco Electronics, à son choix, pendant les Périodes de Couverture spécifiées pour les Pièces et la Main d'œuvre (selon le cas), soit (i) réparera le Produit, soit (ii) remplacera le Produit par un Produit neuf ou remis à neuf, dans les deux cas sans frais pour le Client pour les Pièces et/ou la Main d'œuvre (selon le cas) pendant la Période de Couverture spécifiée uniquement, et à l'exclusion des frais d'expédition applicables dont le Client est responsable. Ce qui précède constitue le recours exclusif du Client et la seule responsabilité d'Edco Electronics en cas de violation de la garantie limitée contenue dans les présentes.

Cette Garantie exclut spécifiquement tout Produit (ou, le cas échéant, tout composant de celui-ci) qui présente des Défauts résultant de : (a) toute négligence ou mauvaise utilisation par un Client, un accident, une application incorrecte, une violation des instructions d'utilisation du Produit, tout autre dommage induit par le Client, ou l'altération ou la suppression de tout numéro de série du Produit ; (b) toute modification ou réparation du Produit par toute partie autre que Edco Electronics ou une partie autorisée par écrit par Edco Electronics ; (c) tout dommage au Produit dû à des surtensions, à une tension électrique incorrecte, à une mauvaise connexion à tout dispositif ou à un dysfonctionnement de tout dispositif utilisé avec le Produit ; (d) tout dommage cosmétique au Produit causé par une usure normale ; (e) tout dommage d'expédition survenant pendant le transport du Produit ; (f) tout dommage causé par des sources de chaleur, la lumière du soleil, des conditions électromagnétiques ou d'autres conditions climatiques ; ou (g) toute catastrophe naturelle.

Le produit est vendu au client pour un usage personnel et non commercial uniquement. Le produit n'est pas garanti pour une utilisation commerciale ou de location par le client. En outre, le Produit n'est pas garanti contre les pannes et ne doit pas être utilisé par le Client pour toute application où (i) il existe un risque que les données stockées sur le Produit soient violées ou autrement compromises, ou (ii) les données stockées sur le Produit sont utilisées pour des applications médicales ou de sauvetage. Edco Electronics décline expressément toute garantie pour les utilisations susmentionnées dans toute la mesure permise par la loi. Le Client assume tous les risques associés à de telles utilisations du Produit, et accepte d'indemniser Edco Electronics pour tout dommage réclamé à Edco Electronics pour de telles utilisations.

La présente garantie exclut spécifiquement et expressément tout produit acheté par le client en tant que modèle de plancher ou d'exposition. Tout produit de ce type est acheté par le Client "TEL QUEL" et Edco Electronics décline toute garantie, expresse ou implicite, à son égard.

À L'EXCEPTION DES GARANTIES EXPRESSES MENTIONNÉES CI-DESSUS ET DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE PRODUIT EST FOURNI "TEL QUEL", ET EDCO ELECTRONICS DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE (I) QUALITÉ MARCHANDE, (II) APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, OU (III) NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, EDCO ELECTRONICS NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE ENVERS LE CLIENT OU UN TIERS DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, ACCIDENTEL, CONSÉCUTIF, EXEMPLAIRE OU PUNITIF, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS, TOUTE PERTE OU INEXACTITUDE DE DONNÉES OU TOUT COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE RESPONSABILITÉ (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE). EN OUTRE, MÊME SI EDCO ELECTRONICS A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE D'EDCO ELECTRONICS ENVERS LE CLIENT POUR DES DOMMAGES DIRECTS RÉELS POUR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT SERA LIMITÉE AUX COÛTS CUMULATIFS DU PRODUIT PAYÉS PAR CE CLIENT POUR LE PRODUIT CAUSANT CES DOMMAGES, LE CAS ÉCHÉANT.

Cette garantie donne au client des droits spécifiques, et le client peut également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Pour obtenir un service de garantie, le client doit appeler le service d'assistance d'Edco Electronics avant de retourner le produit.
Le Client doit inclure les éléments suivants dans le retour du Produit : (i) un ticket de caisse daté indiquant le lieu d'achat, le numéro de modèle du Produit et le montant payé ; (ii) une description détaillée du problème rencontré par le Client avec le Produit ; (iii) le nom complet, le numéro de téléphone et l'adresse de retour du Client ; et (iv) un mandat pour tous les frais d'expédition applicables, établi à l'ordre de Edco Electronics Inc. pour couvrir les frais d'expédition de retour vers les États-Unis et le Canada uniquement. Edco Electronics n'effectuera pas d'envois de retour à une boîte postale. Pour les envois à des adresses internationales, le fret réel sera facturé au client. Le fait de ne pas joindre l'un de ces éléments peut retarder le traitement de votre demande de garantie. Renvoyez votre produit en port payé dans son emballage d'origine ou dans un emballage offrant une protection équivalente. Veuillez prévoir 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.

Edco Electronics Inc.
8484 Esplanade,
Montreal, Québec H2P 2R7
Canada
Sans frais : 1-800-593-6669 (Du lundi au vendredi : de 9 h à 17 h HNE)
Courriel : support@borne-lifestyle.com

KODAK Altavoz Inalámbrico para Fiestas
BTSPK113



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y siga todas las instrucciones.
- No utilice este producto cerca del agua.
- Limpieza: No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol. Limpie únicamente con un paño seco y húmedo.
- No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Encargue el mantenimiento a personal cualificado. Se requiere servicio cuando el producto ha sido dañado de alguna manera, como objetos que han caído dentro del producto, no funciona normalmente, o se ha caído.

Advertencia de la FCC

Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA 1: Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

NOTA 2: Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

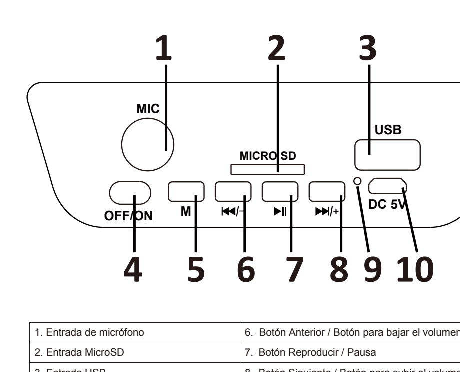
Advertencia IC

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Según la normativa de Industry Canada, este transmisor de radio sólo puede funcionar utilizando una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) aprobados para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de forma que la potencia isótropa radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea superior a la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Este dispositivo cumple las normas canadienses ICES-003 y RSS-247.

Gracias por su compra.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. Entrada de micrófono	6. Botón Anterior / Botón para bajar el volumen
2. Entrada MicroSD	7. Botón Reproducir / Pausa
3. Entrada USB	8. Botón Siguiente / Botón para subir el volumen
4. Interruptor ON/OFF	9. Indicador luminoso de carga
5. Botón de modo	10. Puerto de carga micro USB

CARGAR EL ALTAVOZ

Con el cable de carga suministrado, enchufe la punta micro USB en el puerto de carga micro USB y enchufe el otro extremo (punta USB) en un puerto USB del ordenador o en un cargador USB de pared (no incluido). La luz indicadora LED se iluminará en rojo durante la carga y se apagará cuando haya finalizado. Una carga completa tardará aproximadamente 4 horas.

NOTA: La entrada para la carga es de 5V, 1A. No utilice un cargador de más de 5 V, 2,4 A.

Eliminación del producto y de la batería

Este producto contiene una batería de litio integrada y no debe desecharse con la basura doméstica normal. La batería de este dispositivo no debe ser extraída por el usuario individual o final. Para su eliminación y reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de gestión de residuos. El reciclado y tratamiento de residuos electrónicos contribuirá significativamente a la protección del medio ambiente.

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio y quemaduras, no desmonte, aplaste, perfore, cortocircuite los contactos externos ni arroje al fuego o al agua.

ENCENDIDO/APAGADO ON/OFF

Para encender o apagar el altavoz, deslice el conmutador a la posición ON u OFF.

MODO BLUETOOTH

Cómo emparejar un dispositivo con Bluetooth por primera vez con el altavoz Bluetooth

NOTA: Consulta el manual de usuario de tu dispositivo con Bluetooth para obtener instrucciones sobre cómo emparejar y conectar dispositivos Bluetooth.

1. Mantenga la unidad y su dispositivo habilitado para Bluetooth a menos de 1 metro en todo momento durante el proceso de emparejamiento.
2. Enciende el altavoz y pulsa el botón de modo y cambia al modo Bluetooth.
3. 3. Activa la función Bluetooth en tu dispositivo Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth. Cuando finalice la búsqueda, selecciona "BTSPK113" en la lista de dispositivos Bluetooth.

NOTA:
- Si el emparejamiento no se realiza correctamente, apaga primero el altavoz y repite los pasos anteriores para volver a emparejarlo.
- Después de un emparejamiento correcto, los dispositivos emparejados se recordarán entre sí. A menos que se borre la información de emparejamiento, no es necesario volver a emparejar después de la primera vez.
- Si desea emparejar la unidad con otros dispositivos habilitados para Bluetooth, desconecte/elimine el dispositivo existente y emparéjelo con el nuevo dispositivo siguiendo los pasos anteriores.

4. Para subir o bajar el volumen del altavoz, mantén pulsado el botón de subir o bajar volumen.
5. Para saltar canciones hacia delante o hacia atrás, pulsa el botón Anterior o Siguiente.
6. Para pausar y reanudar la reproducción, pulsa el botón Reproducir/Pausa.

MICRÓFONO

Conecta el micrófono para cantar tus canciones favoritas.

MODO FM

Pulse el botón Modo para pasar al modo FM. Pulse el botón Reproducir/Pausa para iniciar la función de búsqueda automática. Una vez finalizada la función de búsqueda automática, todas las emisoras con señal

se guardarán en la memoria. Utilice los botones Anterior o Siguiente para buscar entre las emisoras guardadas.

Consejos para una mejor recepción: Si la recepción FM es débil, cambie la posición o ubicación de la unidad o intente colocar la unidad cerca de una ventana hasta que obtenga la mejor recepción.

MODO USB

Esta unidad le permite reproducir música desde una memoria USB con archivos formateados en MP3. Inserte la memoria USB. Pulse el botón Modo para pasar al modo USB.

MODO MICRO SD

Esta unidad le permite reproducir música desde una tarjeta de memoria MicroSD con archivos formateados en MP3. Inserte la tarjeta MicroSD. Pulse el botón de modo para pasar al modo MicroSD.

NOTA: Para insertar la tarjeta MicroSD, utilice la uña para empujarla hasta que encaje. Para extraer la tarjeta MicroSD, empújela hacia dentro hasta que haga clic. La tarjeta de memoria microSD puede dejarse en el altavoz o extraerse. No afectará al funcionamiento del altavoz cuando pases por los distintos modos.

FUNCIÓN TWS

Puedes conectar otro altavoz BTSPK113 para duplicar el sonido utilizando la función TWS. Enciende ambos altavoces en modo Bluetooth. **Asegúrate de que no hay otros dispositivos conectados por Bluetooth a ninguno de los altavoces**. Mantén pulsado el botón Modo y los 2 altavoces se conectarán automáticamente. Oirás un pitido y, a continuación, una alerta sonora cuando ambos estén conectados. Una vez conectados los 2 altavoces, empareja tu dispositivo con el altavoz BTSPK113.

¿Necesita ayuda? Llámenos.

Si encuentra alguna dificultad con este producto, llámenos o envíenos un correo electrónico y nuestros representantes estarán dispuestos a ayudarle.

Llamada gratuita: 1-800-593-6669 (de lunes a viernes: de 9 a 17 h EST)
Correo electrónico: support@borne-lifestyle.com

Gracias por su compra. Queremos que empiece a disfrutar de su producto.

La marca Kodak se utiliza bajo licencia de Kodak.

GARANTÍA LIMITADA

Advertencia: Algunos Productos pueden contener componentes lo suficientemente pequeños como para ser ingeridos. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

Antes de devolver el producto para su reparación en virtud de esta garantía, (i) lea detenidamente el manual de instrucciones y visite nuestro sitio web en **www.borne-lifestyle.com** para consultar las actualizaciones del producto y la documentación de asistencia ampliada (por ejemplo, preguntas más frecuentes, guías de solución de problemas comunes); (ii) póngase en contacto con el servicio de asistencia de Edco Electronics si sigue teniendo problemas con el producto.

Sujeto a los términos y condiciones del presente documento, Edco Electronics garantiza al comprador original del Producto ("Cliente") que el Producto estará libre de defectos de material o mano de obra en condiciones normales de uso no comercial ("Defectos") durante un período de 1 año.

El Período de Garantía comprende "Períodos de Cobertura" separados para Piezas y Mano de Obra, comenzando cada Período de Cobertura a partir de la fecha original de compra por parte del Cliente. Las piezas están cubiertas durante 1 año. La mano de obra está cubierta durante 90 días. Si el Cliente devuelve un Producto defectuoso durante el Período de Garantía aplicable, Edco Electronics, a su elección durante los Períodos de Cobertura especificados para las Piezas y la Mano de Obra (según corresponda): (i) reparará el Producto o (ii) sustituirá el Producto por un Producto nuevo o reacondicionado, en cualquier caso sin cargo para el Cliente por las Piezas y/o la Mano de Obra (según corresponda) durante el Período de Cobertura especificado únicamente, y excluyendo los gastos de envío aplicables de los que es responsable el Cliente. Lo anterior establece el recurso exclusivo del Cliente y la única responsabilidad de Edco Electronics por el incumplimiento de la garantía limitada aquí contenida.

Esta Garantía excluye específicamente cualquier Producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) que presente Defectos resultantes de: (a) cualquier negligencia o mal uso por parte de un Cliente, un accidente, una aplicación inadecuada, la violación de las instrucciones de funcionamiento del Producto, cualquier otro daño inducido por el Cliente, o la alteración o eliminación de cualquier número de serie del Producto; (b) cualquier modificación o reparación del Producto por cualquier parte que no sea Edco Electronics o una parte autorizada por escrito por Edco Electronics; (c) cualquier daño al Producto debido a subidas de tensión, voltaje eléctrico incorrecto, mala conexión a cualquier dispositivo o mal funcionamiento de cualquier dispositivo utilizado con el Producto; (d) daños cosméticos al Producto causados por el desgaste normal; (e) daños de envío que se produzcan mientras el Producto está en tránsito; (f) daños causados por fuentes de calor, luz solar, condiciones electromagnéticas u otras condiciones climáticas; o (g) cualquier caso de fuerza mayor.

El Producto se vende al Cliente únicamente para uso personal y no comercial. El Producto no está garantizado para uso comercial o de alquiler por parte del Cliente. Además, el Producto no está garantizado contra fallos y no debe ser utilizado por el Cliente para ninguna aplicación en la que (i) exista el riesgo de que cualquier dato almacenado en el Producto sea violado o puesto en peligro de cualquier otra forma, o (ii) los datos almacenados en el Producto se utilicen para aplicaciones médicas o de salvamento. Edco Electronics rechaza expresamente cualquier garantía para cualquiera de los usos anteriores en la máxima medida permitida por la ley. El Cliente asume todos y cada uno de los riesgos asociados a dichos usos del Producto, y acepta indemnizar a Edco Electronics por cualquier daño reclamado a Edco Electronics por dichos usos.

Esta Garantía excluye específica y expresamente cualquier Producto que el Cliente adquiera como modelo "de suelo" o "de exposición". Cualquier Producto de este tipo es adquirido por el Cliente "TAL CUAL" y Edco Electronics renuncia a cualquier Garantía, expresa o implícita, en relación con el mismo.

A EXCEPCIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS INDICADAS ANTERIORMENTE Y EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY, EL PRODUCTO SE SUMINISTRA "TAL CUAL", Y EDCO ELECTRONICS RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE (I) COMERCIABILIDAD, (II) IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, O (III) NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO EDCO ELECTRONICS SERÁ RESPONSABLE ANTE EL CLIENTE O CUALQUIER TERCERO POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE, EJEMPLAR O PUNITIVO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER PÉRDIDA DE BENEFICIOS O INGRESOS, PÉRDIDA O INEXACTITUD DE CUALQUIER DATO O COSTE DE BIENES SUSTITUTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD (INCLUYENDO NEGLIGENCIA). ADEMÁS, INCLUSO SI EDCO ELECTRONICS HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE EDCO ELECTRONICS HACIA EL CLIENTE POR DAÑOS DIRECTOS REALES POR CUALQUIER CAUSA SE LIMITARÁ A LOS COSTES ACUMULATIVOS DEL PRODUCTO PAGADOS POR DICHO CLIENTE POR EL PRODUCTO CAUSANTE DE TALES DAÑOS, SI LOS HUBIERA.

Esta Garantía otorga al Cliente derechos específicos, y el Cliente también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Para obtener el servicio de la Garantía, el Cliente debe llamar al servicio de asistencia de Edco Electronics antes de realizar la devolución del Producto.
El Cliente debe incluir con la Devolución del Producto los siguientes elementos: (i) un recibo de compra fechado que indique el lugar de compra, el número de modelo del Producto y el importe pagado; (ii) una descripción detallada del problema del Cliente con el Producto; (iii) el nombre completo del Cliente, su número de teléfono y la dirección de devolución, y; (iv) un giro postal por

los gastos de envío aplicables a nombre de Edco Electronics Inc. para cubrir los gastos de envío de la devolución únicamente a destinos de EE.UU. y Canadá. Edco Electronics no realizará envíos de devolución a apartados de correos. Para el envío a direcciones internacionales, el flete real será cargado al cliente. La no inclusión de cualquiera de estos elementos puede retrasar la tramitación de su reclamación de garantía. Devuelva el producto a portes pagados en su embalaje original o en un embalaje que ofrezca la misma protección. Por favor, espere de 4 a 6 semanas para la tramitación de su reclamación.

Edco Electronics Inc.
8484 Esplanade,
Montreal, Quebec H2P 2R7
Canadá
Teléfono gratuito: 1-800-593-6669 (de lunes a viernes: de 9 a 17 horas EST)
Correo electrónico: **support@borne-lifestyle.com**